

Zjednoczone Królestwo-Caerphilly: Paliwa

OJ S 25/2023 03/02/2023

Ogłoszenie o zamówieniu

Dostawy

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

## Sekcja I: Instytucja zamawiająca

---

### I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Welsh Government Commercial Delivery

Adres pocztowy: T'yr Afon, Bedwas Road

Miejscowość: Caerphilly

Kod NUTS: UKL Wales

Kod pocztowy: CF83 8WT

Państwo: Zjednoczone Królestwo

Osoba do kontaktów: Jonathan Sullivan

E-mail: [npsfleet@gov.wales](mailto:npsfleet@gov.wales)

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://www.gov.wales/welsh-government-procurement-guidance>

Adres profilu nabywcy: [https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA27760](https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA27760)

### I.2. Informacja o zamówieniu wspólnym

Zamówienia udziela centralna jednostka zakupująca

### I.3. Komunikacja

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://etenderwales.bravosolution.co.uk>

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://etenderwales.bravosolution.co.uk>

### I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Podmiot prawa publicznego

### I.5. Główny przedmiot działalności

Inna działalność: Central Purchasing Body

## Sekcja II: Przedmiot

---

### II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

#### II.1.1. Nazwa

WGCD Framework for Fuels and Associated Products & Services

Numer referencyjny: WGCD-FT-122-23

#### II.1.2. Główny kod CPV

09100000 Paliwa

### **II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Dostawy

### **II.1.4. Krótki opis**

WGCD wish to establish an All Wales Framework Agreement on behalf of the Welsh Public Sector. The Framework Agreement will cover the provision of Fuel and Associated Products & Services.

### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 60 000 000,00 GBP

### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: tak  
Oferty można składać w odniesieniu do wszystkich części

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Nazwa**

Liquid Fuels  
Część nr: 1

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

09100000 Paliwa, 09122000 Propan i butan, 09130000 Ropa naftowa i destylaty, 09131000 Nafta lotnicza, 09131100 Naftowe paliwa lotnicze, 09132000 Benzyna, 09132100 Benzyna bezołowiowa, 09132200 Benzyna ołowiowa, 09132300 Benzyna z etanolem, 09134000 Oleje napędowe, 09134100 Olej napędowy, 09134200 Paliwo diesla, 09134210 Paliwo do silników diesla (0,2), 09134220 Paliwo do silników diesla (EN 590), 09134230 Biodiesel, 09134231 Biodiesel (B20), 09134232 Biodiesel (B100), 09135000 Oleje opałowe, 09135100 Olej opałowy , 09135110 Niskosiarkowe oleje palne, 09211800 Oleje i preparaty z ropy naftowej, 09211820 Oleje z ropy naftowej

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: UKL Wales

### **II.2.4. Opis zamówienia**

The supply of Fuels will include but not be limited to:  
-Gas Oil/Bio Oil  
-ULSD – Ultra Low Sulphur Diesel ( Bio-Diesel), 10ppm Un-additised  
-ULSD – Ultra Low Sulphur Petrol  
-Kerosene  
-Jet A1, Helicopter – Aviation Fuel  
-Heating Oil  
-AUS32, or Aqueous Urea Solution 32.5%

### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Początek: 09/04/2023 Koniec: 08/04/2027  
Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months.

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Nazwa**

Hedged Fuels

Część nr: 2

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

09100000 Paliwa, 09122000 Propan i butan, 09122110 Propan skroplony, 09130000 Ropa naftowa i destylaty, 09131000 Nafta lotnicza, 09132000 Benzyna, 09132100 Benzyna bezołowiowa, 09132200 Benzyna ołowiowa, 09132300 Benzyna z etanolem, 09133000 Skroplony gaz ropopochodny (LPG), 09134000 Oleje napędowe, 09134100 Olej napędowy, 09134200 Paliwo diesla, 09134210 Paliwo do silników diesla (0,2), 09134220 Paliwo do silników diesla (EN 590), 09134230 Biodiesel, 09134231 Biodiesel (B20), 09134232 Biodiesel (B100), 09135000 Oleje opałowe, 09135100 Olej opałowy, 09135110 Niskosiarkowe oleje palne, 09211820 Oleje z ropy naftowej

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: UKL Wales

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

Supply of Hedged Fuel

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Początek: 09/04/2023 Koniec: 08/04/2027

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak

Numer identyfikacyjny projektu: Grant funding may become available to a Participating

Organisation in which event this information will be made to the economic operator

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Nazwa**

Alternative Fuels

Część nr: 3

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

09100000 Paliwa, 09120000 Paliwa gazowe, 24322220 Etanol, 24111600 Wodór, 09122000 Propan i butan, 09122100 Propan, 09122110 Propan skroplony, 09122200 Butan, 09122210 Butan skroplony, 09130000 Ropa naftowa i destylaty, 09134000 Oleje napędowe, 09134100 Olej napędowy, 09134210 Paliwo do silników diesla (0,2), 09134220 Paliwo do silników diesla (EN 590), 09134230 Biodiesel, 09134231 Biodiesel (B20), 24100000 Gazy

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: UKL Wales

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

Provision of Alternative Fuels such as but not limited to :

-G2L – Gas to liquid

-Hydrogen

-LPG - Liquefied Petroleum Gas

-Ethanol

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Początek: 09/04/2023 Koniec: 08/04/2027

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Nazwa**

Tanks and Associated Products & Services  
Część nr: 4

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

44612000 Pojemniki na gaz skroplony, 44611410 Zbiorniki do przechowywania oleju, 44611400 Cysterny do przechowywania, 44610000 Zbiorniki, rezerwuary, pojemniki i zbiorniki ciśnieniowe, 44612100 Cylindry gazowe, 44612200 Cysterny gazowe, 50500000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pomp, zaworów, zaworów odcinających, pojemników metalowych i maszyn, 50510000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pomp, zaworów, zaworów odcinających i pojemników metalowych, 50511000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pomp, 50511100 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pomp cieczerwych, 50514100 Usługi w zakresie napraw i konserwacji zbiorników, 51810000 Usługi instalowania zbiorników, 71610000 Usługi badania i analizy czystości i składu, 90913000 Usługi czyszczenia zbiorników i rezerwarów, 90913100 Usługi czyszczenia zbiorników

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: UKL Wales

### **II.2.4. Opis zamówienia**

The associated Products and Services will include but not be limited to:

- Fuel Storage Tank provision,
- Installation of Fuel Storage Tanks
- Re-siting of Fuel Storage Tanks
- Tank Bunding
- Tank Lining
- Tank Cleaning
- Tank Maintenance
- Pump maintenance
- Fuel Testing Kits
- Fuel Testing Services
- Fuel Cleaning
- Fuel Uplift and Disposal
- Fuel Uplift, Clean and Transfer
- Fuel Spillage Response
- Fuel Spillage Kits
- Disposal of Residual Waste from Biomass Fuels
- Disposal of Residual Waste from Solid Fuels

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Początek: 09/04/2023 Koniec: 08/04/2027

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

The Agreement will be awarded initially for 24 months with the potential to extend the framework for up to 2 years in multiples not exceeding 12 months

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu: Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Grant funding may become available to a Participating Organisation in which event this information will be made to the economic operator

### **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

#### **III.1. Warunki udziału**

##### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Kryteria kwalifikacji zgodnie z dokumentami zamówienia

##### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Kryteria kwalifikacji zgodnie z dokumentami zamówienia

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

##### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Zamówienie obejmuje zawarcie umowy ramowej

Umowa ramowa z kilkoma wykonawcami

##### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

#### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 02/03/2023 Czas lokalny: 14:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

#### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału** Angielski

#### **IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 03/03/2023 Czas lokalny: 14:00

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: tak  
Przewidywany termin publikacji kolejnych ogłoszeń:  
43 Months

#### **VI.2. Informacje na temat procesów elektronicznych**

Stosowane będą zlecenia elektroniczne  
Akceptowane będą faktury elektroniczne  
Stosowane będą płatności elektroniczne

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

Over 73 public sector organisations in Wales have committed to the WGCD in principle, including all Local Authorities, NHS Bodies, Welsh Government and Welsh Government sponsored bodies, the Police and Fire Services and higher and further education. In accordance with Regulation 33(5) of the Public Contracts Regulations 2015, these procedures [i.e. the procedures for awarding call off contracts under the framework] may be applied only between the contracting authorities clearly identified in the tender documentation. A copy of this list has been uploaded in the Supplier attachment area of the ITT at the time that this notice was published to ensure compliance with the requirements of the Public Contracts Regulations 2015.

The Welsh Ministers (WGCD) will not be liable for any bidder costs arising from the non award of this framework.

NOTE: The authority is using eTenderwales to carry out this procurement process. To obtain further information record your interest on Sell2Wales at [https://www.sell2wales.gov.wales/search/search\\_switch.aspx?ID=128645](https://www.sell2wales.gov.wales/search/search_switch.aspx?ID=128645)

(WA Ref:128645)

The buyer considers that this contract is suitable for consortia.

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: High Court  
Adres pocztowy: Royal Courts of Justice, The Strand  
Miejscowość: London  
Kod pocztowy: WC2A 2LL  
Państwo: Zjednoczone Królestwo

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

31/01/2023

